Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	NCE
CLUB 2 Vully	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	30.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC117		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3947	AEBISCHER	Lucy	
Official scorer / Marqueur	18014	NOTH	Malorie	
Referee 1 / Arbitre 1	2425	MICHEL	Lorri	
Referee 2 / Arbitre 2	1941	CHRISTAN	Florent	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	19	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	LAMBERT	Yan				3814
3	A	BERGER	Nolhan				16710
4	G	MARMY	Yves	X	X	X	3944
	G						
88		BERGER	Loris				3813
27		CHAVAILLAZ	Roman				3840
89		DUC	Noham				16708
73		BERSET	Eric				19014
9		SOTTAZ	Manon				3943
91		CHASSOT	Esteban				3576
58		GUISOLAN	Yann				18006
59		CHAVAILLAZ	Louis				19019

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BERGER — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Daniel — Signature — 19029

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:32	91		1				
10:26	88	73	2				
10:35	88	73	3				
23:17	27	73	4				
25:31	27		5				
28:08	73		6				
33:47	91	73	7				
34:33	88	27	8				
34:47	89	91	9				
36:00	27	88	10				
37:16	27	73	11				
41:46	14		12				
45:33	88	27	13				
47:58	91	89	14				
48:15	91	89	15				
50:34	27		16				
54:37	73	27	17				
56:28	88		18				
56:53	91		19				
				TOTAL			19
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:43	91	2	12:43	A
18:51	91	2	19:16	A
19:16	91	2	20:56	C1
37:26	73	2	39:26	A
52:07	89	2	54:07	G1
53:53	91	2	55:53	V1
TOTAL			12 min	

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	BURKHARD	Mael				17013
32	A	PELLET	Thoma				3952
52	G	PELLET	Léo	X	X	X	3953
	G						
53		HOLLINGER	Alexandre				18041
37		SEILAZ	Robin				19048
86		CERANTOLA	Mateo				18022
42		FRIGO-MOSCA	Kelly				3957
33		DI SIGISMONDO	Tina				18036
40		SIFFERT	Ben				3992
79		DI SIGISMONDO	Jarod				18037
10		SIEBER	Lukas				18029
27		GAILLET	Fabian				19016
72		JAVET	Esteban				18032

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BOUDUBAN — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Yvan — Signature — 16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:00	57	86	1				
15:46	40		2				
19:16	86	57	3				
20:56	57		4				
28:21	57		5				
30:43	79	40	6				
37:07	40	10	7				
40:57	40		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:19	40	2	13:19	A
12:27	57	2	14:27	E
14:06	32	2	16:06	A
48:36	57	2	50:34	H
53:53	57	2	54:37	V1
54:03	40	5	59:03	L
56:19	10	2	56:28	E
59:55	57	2	60:00	K1
TOTAL			19 min	